



USDA Foreign Agricultural Service

# GAIN Report

Global Agriculture Information Network

Template Version 2.09

Required Report - public distribution

**Date:** 9/29/2005

**GAIN Report Number:** TU5043

## Turkey

### Food and Agricultural Import Regulations and Standards

### Export Certificate Report

2005

**Approved by:**

Jim Higgiston, Agricultural Counselor  
U.S. Embassy

**Prepared by:**

Cynthia Guven, Agriculture Attache, Ibrahim Sirtioglu, Agricultural Marketing Specialist

---

**Report Highlights:**

The Turkish Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA) regulates and oversees all agriculture and food imports to Turkey. This report lists the types of documents presently required for imports. However, the documents and worked required can often change with little prior notification. Exporters are advised to check with importers prior to shipment for any changes.

---

Includes PSD Changes: No  
Includes Trade Matrix: No  
Annual Report  
Ankara [TU1]  
[TU]

---

**Table of Contents**

<b>SECTION I. EXPORT CERTIFICATES MATRIX .....</b>	<b>3</b>
<b>SECTION II. PURPOSE OF SPECIFIC EXPORT CERTIFICATE .....</b>	<b>5</b>
<b>SECTION III. SPECIFIC ATTESTATIONS REQUIRED ON EXPORT CERTIFICATES .....</b>	<b>5</b>
<b>SECTION IV. CERTIFICATE'S LEGAL ENTRY REQUIREMENTS .....</b>	<b>7</b>
<b>SECTION V. OTHER CERTIFICATION/ACCREDITATION REQUIREMENTS .....</b>	<b>7</b>
<b>Appendix 1: Electronic Copies or Outlines of Export Certificates .....</b>	<b>9</b>

## SECTION I. EXPORT CERTIFICATES MATRIX

Product	Title of Certificate	Attestation Required on Certificate	Purpose	Requesting Ministry
Cotton	Phytosanitary Certificate	"Product is free from the quarantine pests" "The cotton is free from plant material"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Grains (wheat, barley, corn rice)	Phytosanitary Certificate	"Product is free from the quarantine pests"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Oilseeds (soy, sunflower, cotton)	Phytosanitary Certificate	"Product is free from the quarantine pests"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Oils (soy, sunflower, cotton)	Health Certificate	"The product is found in conformity with the state sanitary-epidemiological rules"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Meals (soy, sunflower, cotton)	Health and Dioxin Free Certificate	"No PCDD* were detected above blank levels" "The commodity is free from dioxin"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Alcoholic beverages	Certificate of Free Sale	"The product is freely sold and suitable for human consumption"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Alcoholic Beverages	Certificate of Origin	N/A	Authenticity	Ministry of Customs
Pet food	Health Certificate	"Certified pet food does not contain any ruminant origin material."	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Canned foods	Certificate of Free Sale	"Freely sold and good for human consumption"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Seafood	Health Certificate	"Does not come from toxic species or species containing biotoxins."	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Aquaculture hatchery products	Health Certificate	"Does not come from toxic species or species containing biotoxins."	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Vegetable juices	Certificate of Free Sale	"The product contains no harmful constituents and is fit for human consumption."	Health Certificate	Ministry of Agriculture

Non-Alcoholic Beverages	Health Certificate	"The product is fit for human consumption."	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Sports Drinks	Health Certificate	"Free from any microbiological risk"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Energy Drinks	Health Certificate	"The product is free from harmful substances and fit for human consumption."	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Food supplements	Health Certificate	The name of the producer and the product need to be listed.	Health Certificate	Ministry of Health
Feed Additives	Health Certificate	"The commodity is free from dioxin"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Dairy products	Veterinary Certificate	"The U.S. is free of foot and mouth disease."	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Dairy and Animal products	Certificates of Analyses	Physical, chemical, microbiological and heavy metal specifications.	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Tallow	Health Certificate	"The U.S. is free from foot and mouth, rinderpest and contagious bovine pleuropneumonia."	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Semen	Health Certificate	"The U.S. has been free from rinderpest and foot and mouth diseases."	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Livestock**	Veterinary Certificate	"The animal is free from diseases i.e., BSE, FMD, rinderpest, heartwater and contagious bovine pleuropneumonia".	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Nuts and Confectionary seeds	Phytosanitary Certificate	"Product is free from the quarantine pests"	Health Certificate	Ministry of Agriculture
Wood products	Phytosanitary Certificate	N/A	Health Certificates	Ministry of Agriculture

\* Note: PCDD stands for Polychlorinated Dibenzodioxins. There is zero tolerance for PCDD.

\*\*Note: Livestock imports from the USA are forbidden following the BSE incident. Presently, the GOT allows breeding livestock imports only from Sweden and Uruguay.

## SECTION II. PURPOSE OF SPECIFIC EXPORT CERTIFICATE

Names of the certificates required:

The Turkish Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA) requires below documents for certain products for health purposes, such as food safety and food quality:

**Phytosanitary Certificates** are required for unprocessed agricultural products such as cotton, oilseeds, and grains. *(See Copies #1 & #2 in Appendix 1).*

**Phytosanitary Certificate** is also required for nuts and confectionary seeds and for wood products.

**Phytosanitary-Health Certificate** is required for vegetable oils indicating that the product meets international sanitary requirements. Health certificates for crude oils need to indicate that the goods are fit for human consumption after further refining.

**Dioxin Free Certificate** is required for protein meals imports to insure the safety of the product. *(See Copy #3 in Appendix 1).*

**Certificates of Free Sale** are required for processed food imports such as canned food, vegetable juices, energy drinks, and food supplements. *(See copies #5,7,9 in Appendix 1).*

**Health Certificates** are required for non-alcoholic beverages and sports drinks, for pet food and tallow imports. *(See copies #8, #4, and #11 in Appendix 1).* Health Certificates are required for seafood imports prepared by the National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA). *(See copy #6 in Appendix 1).* Health Certificates are also required for feed additives and semen import.

**Certificate of Free Sale** is required for alcoholic beverages to insure that the product is safe to consume.

**Certificate of Origin** is also required for alcoholic beverages to insure authenticity.

**Certificate of Analysis** is a test report that is required for dairy products i.e., cheese, butter and for animal products i.e., pork-sausages showing compliance of the product with physical, chemical, microbiological and heavy metal specifications.

**Veterinary Certificate** is request for dairy products. *(See Copy #10 in Appendix 1).* Veterinary Certificate is also required for livestock imports.

## SECTION III. SPECIFIC ATTESTATIONS REQUIRED ON EXPORT CERTIFICATES

Reference to copies of certificates in section II:

In general, the standard APHIS wording on the phytosanitary and health certificates for above listed items (Section 1) is accepted by Turkish Ministry of Agriculture. Signature and stamp of the certifying body is also required. In addition:

-Phytosanitary Certificate for cotton should carry "Product is free from the quarantine pests" and "The cotton is free from plant material" wording.

-Phytosanitary Certificate for grains and oilseeds should read, "Product is free from the quarantine pests."

-Health certificates for oils should read, "The product is found in conformity with the state sanitary-epidemiological rules."

-Health and Dioxin Free certificate for oil meals should read, "The product is found in conformity with the state sanitary-epidemiological rules."

-The Certificate of Free Sale for alcoholic beverages should read, "The product is freely sold and suitable for human consumption."

-Health certificates for pet food should read, "Certified Pet Food does not contain any ruminant origin material."

-Certificate of free sale for canned food should indicate "Freely sold and good for human consumption."

-Health certificates for seafood should read, "Do not come from toxic species or species containing biotoxins."

-Health certificates for vegetable juices should read, "The product contains no harmful constituents and fit for human consumption."

-Health certificate for non-alcoholic beverages should read, "The product is fit for human consumption."

-Health certificates for sports drinks should read, "Free from any microbiological risk."

-Health certificates for energy drinks should read, "The product is free from harmful substances and fit for human consumption."

-Veterinary certificates for dairy products should read, "The US is free from foot and mouth disease."

-The health certificate for tallow should indicate, " The U.S. is free from foot and mouth, rinderpest and contagious bovine pleuropneumonia. The product is of U.S. origin and manufactured from pure beef tallow from clinically healthy animals and can be used in the country of origin in the soup making industry. The maximum content of insoluble impurities of tallow does not exceed 0.15% of its weight."

-The health certificate for semen should indicate that the U.S. has been free from rinderpest and foot and mouth diseases.

-The Feed Additives Health Certificates should indicate that the product is free from dioxin.

-The Veterinary certificate for livestock imports should indicate that the animal is free from diseases i.e., BSE, FMD, rinderpest, heartwater and contagious bovine pleuropneumonia.

-The phytosanitary certificate for nuts and confectionary seeds should indicate that the product is free from the quarantine pests.

-The pyhtosanitary certificate for wood products should indicate that the product is free from pests.

**SECTION IV. CERTIFICATE'S LEGAL ENTRY REQUIREMENTS**

All of the original certificates are needed to accompany the product at the time of entry.

Validity of the import certificates vary according to the products:

-For unprocessed agricultural items and wood products, phytosanitary certificates are good for one shipment and limited to the period of shipment.

-For processed food items, in general, health certificates are good for one year. However, for items listed on HSTP 02 and 16 covering animal products (goose liver, poultry products, sausages and pork products) and for dairy products listed on HSTP 04 (cheese, butter), health certificates are valid for only four months and for one shipment.

-For canned food, health certificates are good for one year and for multiple shipments if the health certificates are not specific to one production lot.

-For live seafood, health certificates are valid for one single shipment.

In most cases, MARA accepts export certificates that are issued by federal and also individual state authorities. MARA does not accept documents provided by the private companies or associations but requires documents provided by the official government agencies. If the manufacturers declarations regarding compliance to certain standards are confirmed by the government officials at the producers plant or region documents can be accepted.

Presently MARA is not willing to decrease any of the import documents that it requires. But negotiations with the European Union for full membership for Turkey will start in October 2005. While Turkey proceeding with the membership negotiations agricultural import regulations and requirements need to be simplified and correlated to the E.U. import regulations.

**SECTION V. OTHER CERTIFICATION/ACCREDITATION REQUIREMENTS**

-The Phytosanitary Certificate for soybeans should carry information about phosphine gas fumigation and its concentration and duration of application.

-The Veterinary Certificate required for dairy products imports needs to indicate the exporter's name and address, product quantity, identification of shipment i.e., production lot numbers and importer's name and address.

-The Health Certificate for sports drinks and pet foods are specific to a given shipment and need to contain information about the quantity.

-Since July 1, 2005 MARA is not approving pet food imports from Washington State and Texas. Pet food exports from the U.S. need to be produced and shipped from other states.


-Botanical names of the nuts and confectionary seeds products and production lot numbers should be written on the Phytosanitary Certificates.

-For almonds imports, MARA also requires a shippers export declaration, which should be provided and should state the export price.

- For seafood imports, the photocopy or the fax copy of the original health certificate needs to be provided to receive the import permit. The original copy should be provided with the shipment documents.
- The health certificates for aquaculture products for hatching need to be certified by the local Turkish Consulate.
- Meat imports are not allowed in Turkey.
- Imports of breeding dairy and breeding beef cattle from the U.S. are not allowed due to the BSE incidents.
- Imported soft wood logs need to be debarked and hard wood logs need to be fumigated.



## Appendix 1: Electronic Copies or Outlines of Export Certificates

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE PLANT PROTECTION AND QUARANTINE		FOR OFFICIAL USE ONLY SAVANNAH, GEORGIA NO FPC 7898190 DATE INSPECTED MAY 31, 2005		1 FORM 577 PREVIOUS EDITIONS ARE OBSOLETE
PHYTOSANITARY CERTIFICATE TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF TURKEY				
CERTIFICATION This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.				
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT				
1. DATE	2. TREATMENT			
3. CHEMICAL (active ingredient)	4. DURATION AND TEMPERATURE			
5. CONCENTRATION	6. ADDITIONAL INFORMATION			
DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT				
7. NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER		8. DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE		
9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED COTTON 450 BALES 102,538 NET KILOGRAMS		10. BOTANICAL NAME OF PLANTS GOSSYPIMUM HIRSUTUM		
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES 450 BALES		12. DISTINGUISHING MARKS 135L, 135M, 135N, 135O, 135P		
13. PLACE OF ORIGIN GEORGIA, UNITED STATES OF AMERICA		14. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE OCEAN VESSEL		
		15. DECLARED POINT OF ENTRY MERSIN, TURKEY		
WARNING: Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phytosanitary certificate is subject to civil penalties of up to \$250,000 (7 U.S.C. Section 7734(b)) or punishable by a fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not more than 5 years, or both (18 U.S.C. Section 1001).				
ADDITIONAL DECLARATION THE COTTON IS FREE FROM PLANT MATERIAL.				
DATE ISSUED		17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER (Type or Print)		16. SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER
Liability shall attach to the United States Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to this certificate.				
FORM 577 FEB 2002 PREVIOUS EDITIONS ARE OBSOLETE				

No phytosanitary certificate can be issued until an application is completed (7 CFR 35.7)

See reverse for additional OMB information

FORM APPROVED  
OMB NO. 0579-0352

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE  
PLANT PROTECTION AND QUARANTINE

# PHYTOSANITARY CERTIFICATE

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

TURKEY

PLACE OF ISSUE

N

NO.

FPC 111150

DATE INSPECTED

MARCH 19-20, 2005

**COPY**



## CERTIFICATION

This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.

## DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

1. DATE	2. TREATMENT
MARCH 21, 2005	FUMIGATION
3. CHEMICAL (active ingredient)	4. DURATION AND TEMPERATURE
PHOSPHINE GAS	18 DAYS @ 40 DEGREES F.
5. CONCENTRATION	6. ADDITIONAL INFORMATION
33 GRAMS PER 1000 CU FT	HOLD NOS. 1,3,5.

## DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

7. NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER	8. DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE
9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED	10. BOTANICAL NAME OF PLANTS
21,582,120 POUNDS SOYBEANS	GLYCINE MAX
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES	12. DISTINGUISHING MARKS
IN BULK	NONE
13. PLACE OF ORIGIN	14. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE
IOWA, U.S.A.	N
	15. DECLARED POINT OF ENTRY
	ROTA PORT, YARIMCA / TURKEY

**WARNING:** Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phytosanitary certificate is subject to civil penalties of up to \$250,000 (7 U.S.C. Section 7734(b)) or punishable by a fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not more than 5 years, or both (18 U.S.C. Section 1001).

## ADDITIONAL DECLARATION

16. DATE ISSUED: MARCH 30, 2005

17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER (Type or Print):

18. SIGNATURE:

No liability shall attach to the United States Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to this certificate.

PPQ FORM 527 FEB 2001

Previous editions are obsolete after 8/24/01

PART 1 - SHIPPER'S ORIGINAL

TOTAL P. 84

27-JUL-2005 15:17

90 216 6512421 P.01

On JUN. 28th 10-21 1.1

N° DE FAX : 4317 7898

(804) 733-8623  
 FAX: (804) 733-8457  
 TELEX: 460114 THON UI



SURVEYING CO., INC.

Independent &amp; Official Weighers, Samplers, Chemists

P.O. Box 23087  
 New Orleans, La. 70183-0687, U.S.A.

8440 Pagan Street  
 New Orleans, La. 70123

IOSFA International Full Member Analyst  
 IOSFA International Full Member Superintendent

ARGENTINA  
 BRAZIL  
 EUROPE  
 U.S.A.

AGENTS THROUGHOUT THE WORLD

BATON ROUGE  
 BOULTON  
 MOBILE  
 SAN FRANCISCO  
 CHICAGO  
 HAVANA  
 NORFOLK  
 NEW YORK

CANADA

ROTTERDAM  
 HAMBURG  
 ANTWERP

PARIS  
 LORIENT  
 BREST  
 BORDEAUX  
 ROUEN

BEIRUT

ITALY  
 SPAIN  
 GREECE  
 TURKEY

DENMARK  
 SWEDEN  
 NORWAY

SAN PAULO  
 SANTO  
 PANAMA  
 PORTO ALICE  
 RIO GRANDE  
 RIO DE JANEIRO

BUENOS AIRES

### DIOXINE CERTIFICATE

SOYABEANMEAL PELLETS, IN BULK

Commodity:

Quantity:

Vessel: MV "

Loading port:

Destination: ROTA PORT, YARIMCA / TURKEY

Shipper:

Consignee:

Notify:

Loading date:

Stowage Hold Number: 1-6

In pursuance of an order received from C. . . . ., one average sample of the above defined parcel drawn by us during the loading was sent to Analytical solutions - Rio de Janeiro - Brazil in order to have it submitted to dioxin analysis, who reports as follows:

"Data Analysis: No PCDD were detected in this sample above blank levels."

We consequently, based on this, we confirm that commodity is Free from dioxin.

Buenos Aires, June 6<sup>th</sup>, 2005.-  
 RB.-

COPY

Neither Thonville nor its Officers, Directors or Convicted members nor its Surveyors, representatives or agents are under any circumstances whatsoever to be held responsible or legally liable for any inaccuracy or error in any report or certificate issued by Thonville or by its Surveyors or other agents or employees, or any error of judgment, default, omission, negligence or breach of warranty, either express or implied, including warranty of workmanship service, arising or allegedly arising out of services of Thonville, its Surveyors or other employees, representatives or agents.

16-AUG-2005 21:38 From: +90 216 371 21 85 To: 02123359077 P.1/1  
 Aug. 3. 2005 2:44PM USDA APHIS VS No. 4295 P. 1



UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE  <b>HEALTH CERTIFICATE          EXPORT CERTIFICATE          ANIMAL PRODUCTS</b>	<b>FOR OFFICIAL USE ONLY</b>  PORT HOUSTON, TEXAS DATE 8-3-05 AND NO. TDS-6670
---	--

This certificate is for Veterinary purposes only. It is valid for 30 days after the date of signature (in the case of transport by ship or rail, the time is prolonged by the time of the voyage).

This is to certify that rinderpest, foot-and-mouth disease, classical swine fever, swine vesicular disease, African swine fever, and contagious bovine pleuropneumonia do not exist in the United States of America.

## ADDITIONAL DECLARATION

THIS OFFICE HAS ON FILE A NOTARIZED AFFIDAVIT FROM  
 ACCURACY OF THE STATEMENT BELOW:

VERIFYING THE

"CERTIFIED PET FOOD DOES NOT CONTAIN ANY RUMINANT ORIGIN MATERIALS"



(TYPED NAME)	(TITLE OF ENDORSEMENT OFFICIAL)
<b>DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT</b>	
PRODUCT (quantity, unit of measure, and kind) 43,200 LBS OF STAR PRO AND LONE STAR PET FOOD PACKED IN PAPER AND / OR PLASTIC MULTI-WALL BAGS ORIGIN OF ANIMAL SPECIES: POULTRY BY PRODUCT MEAL	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE
IDENTIFICATION OR:	CONVEYANCE CONT #MSKU 821766-7 SEAL # 59415

VS FORM 16-4  
 (MAR 2003)



# STATE OF NEBRASKA

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Page Two



Mike Johanns  
Governor

## STATE OF NEBRASKA DEPARTMENT OF AGRICULTURE

### CERTIFICATE OF FREE SALE

I, George H. Hanssen, manager of the Food Division of the Nebraska Department of Agriculture, State of Nebraska, do hereby certify that I  
Nebraska, operates a food manufacturing plant which is inspected at regular intervals by full-time inspectors employed by the Nebraska Department of Agriculture. The facility's equipment and raw materials, as well as the processing and packaging procedure, meet all sanitary requirements and the operation is in good standing in every respect. We certify the following listing of products as freely, and without qualification, sold and used in the United States of America (USA).

30210090 MCX 6/2.5 Beer Battered Thick Cut Onion Rings

This certificate shall be good for one year from the date of issue.

This certificate is not to be construed as either an expression of implied warranty of any products of said company, nor shall it be used for propaganda, advertising, or other simple purposes.

This certificate shall not be altered after the issue date, or it will be deemed void by the Nebraska Department of Agriculture and the undersigned.



The undersigned, being duly sworn, affirms that the above statements are true and correct.

Foods Division  
Nebraska Department of Agriculture

Subscribed in my presence and sworn to before me this 27<sup>th</sup> day of August, 2004.

STATE OF NEBRASKA  
COUNTY OF LANCASTER



DEPARTMENT OF AGRICULTURE, 301 CENTENNIAL MALL SOUTH

Website: [www.agr.state.ne.us](http://www.agr.state.ne.us)

Administration  
P.O. Box 94947  
Lincoln, NE 68509-4947  
(402) 471-2341  
(402) 471-6876

Agriculture Laboratories  
3703 South 14th Street  
Lincoln, NE 68502-5399  
(402) 471-2176  
FAX (402) 471-0091

Bureau of Animal Industry  
P.O. Box 94782  
Lincoln, NE 68509-4782  
(402) 471-2351  
FAX (402) 471-6891

Bureau of Dairies & Foods  
P.O. Box 95064  
Lincoln, NE 68509-5064  
(402) 471-2536  
FAX (402) 471-2759

Bureau of Plant Industry  
P.O. Box 94756  
Lincoln, NE 68509-4756  
(402) 471-2536  
FAX (402) 471-2759

Weed & Mosquito  
P.O. Box 94757  
Lincoln, NE 68509-4757  
(402) 471-4292  
FAX (402) 471-2759

An Equal Opportunity/Affirmative Action Employer

Printed with soy ink on recycled paper



INCELENMIST  
2004-10-12006

en 00

Y019 VZ0K

89817221201 XXV FAX 0020 2005 18:00

(6)

	<b>UNITED STATES OF AMERICA</b> <b>U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE</b> <b>HEALTH CERTIFICATE</b> <b>For the Republic of Turkey</b>		Date <b>JANUARY 27, 2005</b> No. <b>NTK 3129 0001</b>
---	---	--	--

This certificate is admissible in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any Federal or State laws. WARNING: Any person who shall falsely make, issue, alter, forge, or certify, or participate in any action therein, is subject to a fine of not more than \$1,000 or imprisonment for not more than one (1) year, or both (7 U.S.C. 1622 (b)).

for fishery and aquaculture products intended for export to the Republic of Turkey

Country of dispatch **USA** Destination in Turkey **ISTANBUL, TURKIYE**

I. Details identifying the fishery products

Description of fishery/aquaculture products<sup>1</sup>  
 species (scientific name) **LOBSTER HUMAROS AMERICANUS**  
 presentation of product and type of treatment<sup>2</sup> **LIVE**  
 Code (where available): **N/A** Type of packaging **CASES**  
 Number of packages **14** Net weight **700.0 LBS., 320.0 KGS.**  
 Requisite storage and transport temperature **MAINTAIN PRODUCT AT 38 DEGREES**

II. Origin of products

Name(s) and official approval/registration number(s) of establishment(s), factory vessel(s), or cold store(s) approved or freezer vessel(s) registered by the competent authority: **I**

III. Destination of products

The products are dispatched **BOSTON, MA**  
 from \_\_\_\_\_ place of dispatch  
**ISTANBUL, TURKIYE**  
 to \_\_\_\_\_ country and place of destination  
 by the following means of transport **AIR TRAVEL DELTA**  
 Name and address of dispatcher: \_\_\_\_\_  
 Name of consignee and address at place of destination: \_\_\_\_\_

IV. Health attestation

The official inspector hereby certify that the fishery or aquaculture products specified above:

- have been caught, landed, where appropriate packaged, handled, marked, prepared, processed, frozen, thawed, stored and transported under conditions at least equivalent to those laid down in Council Directive 91/493/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products;  
 have undergone health controls at least equivalent to those laid down in Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto;  
 do not come from toxic species or species containing biotoxins;
- in addition, in the case of frozen or processed bivalve molluscs, the latter have been gathered in production areas subject to conditions at least equivalent to those laid down in Council Directive 91/442/EEC of 15 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of live bivalve molluscs.

The undersigned official inspector hereby declares that he is aware of the provisions of Directives 91/492/EEC, 91/493/EEC and Decision 97/296/EC.

Done at \_\_\_\_\_ on **1/27/05** Date

Signature of official inspector: \_\_\_\_\_

Name in capital letters, capacity and qualifications of person signing: \_\_\_\_\_

U.S.D.C.  
 1515  
 JAN 27 2005  
 ACCEPTED PER  
 SPECIFICATIONS

<sup>1</sup> Details where applicable.  
<sup>2</sup> Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.  
<sup>3</sup> The color of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

Revised 6/17



7

State of New Jersey  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
HEALTH / AGRICULTURE BUILDING  
JOHN FITCH PALZA  
CN-330  
TRENTON NJ 08625-0330

**CERTIFICATE OF FREE SALE**

The Food Safety Program of the Department of Agriculture, hereby certifies:  
That the products manufactured/exported by:

OFFICE OF THE  
SECRETARY  
(609) 292-3976

ASSISTANT SECRETARY  
(609) 292-6932

ADMINISTRATION  
(609) 292-6932

ANIMAL HEALTH  
(609) 292-5964

DAIRY AND  
COMMODITY  
REGULATION  
(609) 292-5576

PLANT INDUSTRY  
(609) 292-5542

RURAL RESOURCES  
(609) 292-5511

- have been prepared in a plant which is licensed, inspected by, and has been approved by this department;
- that to the best of our knowledge, the product contain no harmful constituents and are fit for human consumption.
- We certify that the goods are freely sold in the United States of America.
- This certificate is not intended to endorse the effectiveness or support any medical or health claims concerning these products, only that they were manufactured in a facility that is under license and under sanitary inspection by this department.

Description of the product and additional information given by the manufacturer/exporter:

05100000020 Juice 5.5 oz  
05100015318 Juice 11.5 oz  
05100014653 Splash Berry Blend 16 oz  
05100014654 Splash Trop. Blend 16 oz  
05100014655 Splash Strawberry/Kiwi 16 oz  
05100000004 Juice Spicy Hot 5.5 oz  
05100004285 Juice Spicy Hot 11.5 oz

Sincerely,

FOOD SAFETY, ANIMAL HEALTH AND CONSUMER SERVICES DIVISION

Signature of responsible Official  
Food Safety Program

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY  
My Commission Expires February 11, 2009

April 7, 2005

The State of New Jersey  
Sworn and subscribed to before me this 7th day of April, 2005.  
Notary Public

New Jersey Is An Equal Opportunity Employer Printed on Recycled paper and Recyclable



09:48:22 H47 125 ENK0 NAK 1Y4T

90 212 2897529

P.01

## The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester

The Business Council of Westchester



CELEBRATING 100 YEARS OF INCORPORATION  
**The Business Council of Westchester**  
 THE COUNTY'S LEADER IN ECONOMIC DEVELOPMENT

Handwritten notes: "Ticolet Atesesi (8)" and "Kivony Johnson"

## Certificate of Health

### To Whom It May Concern:

I, Michelle Vega, Office Manager of The Business Council of Westchester, being duly sworn, depose and say that to the best of my knowledge:

\_\_\_\_\_ of the United States of America, is a duly and legally constituted corporation qualified to do business in the State of New York.

The products listed below are manufactured by PepsiCo, Inc. and have been processed and/or manufactured under conditions, which comply with the sanitary laws of the United States of America.

This product is fit for human consumption and enjoys free and general sale throughout the United States of America:

### BEVERAGES

Date: April 22, 2005

The Business Council of Westchester

\_\_\_\_\_  
 Office Manager

Dated: White Plains, NY

STATE OF NEW YORK  
 COUNTY OF WESTCHESTER )ss:  
 Subscribed and sworn to me before  
 this 22<sup>nd</sup> day of April, 2005

Notary Public, State of New York  
 No. 31303112503  
 Qualified in Westchester County  
 Commission Expires July 06, 2008

100 Corporate Park Drive, Suite 101 • White Plains, NY 10604 • Tel: 914-948-2110 • Fax: 914-940-0122 • www.westchesterny.org



(9)

PARTNERS IN  
CONTRACT FILLING

Health Certificate

Our reference v140400/v140401

08.12.2003

To whom it may concern

The director of I with certifies that the product " manufactured under sanitary conditions. The product is free from harmful substances and fit for human consumption and the export from the Netherlands is allowed.

Customer:

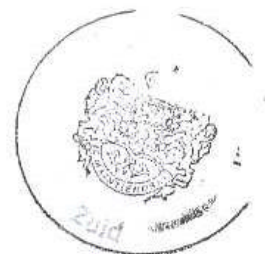
Türkiye  
Mumessillik ve Dis ticaret Ltd. Sti.  
Ticaret Sicil No: 2614 Etiler/Beşiktaş/İstanbul  
Turkey.

Product : 1

Cases: 5926 cases

Description : Red Devil Energy Drink, non-alcoholic drink in 25cl. cans

Uitsluitend voor legalisatie van de  
handtekening van



9 DEC 2003

Handwritten signature and official stamp of the Dutch government.

NGELENMIŞTIR

16/02/2004

11/13/2005 THU 10:18

002/002



United States  
Department of  
Agriculture

Animal and Plant  
Health Inspection  
Service  
Veterinary Services

Health Certificate No.  
Valid only if the USDA Veterinary  
Seal Appears Over the Certificate No.

### VETERINARY CERTIFICATE FOR MILK AND MILK PRODUCTS EXPORTED TO TURKEY FROM THE UNITED STATES

I. Name and address of the exporter

II. Product (quantity, unit of measure, and kind)

178 = 1,056 kgs.  
30 kgs.

III. Identification of shipment / Conveyance

19.03.2005 / Ocean  
-8 080; 22.04.2005 / Ocean

IV. Name and address of the consignee

This is to certify that:

Products come from a facility officially authorized to process milk and milk products by the competent authority in the United States. The raw materials and pasteurized milk derivatives used to produce their product are from clinically healthy animals, free from signs of any disease transmissible by pasteurized milk products. The products were produced and packaged under the US system of rules and regulations for dairy products.

The United States is free of foot-and-mouth disease (and has been for greater than 24 months).

The certified products are free for sale for human consumption in the United States.

Done at \_\_\_\_\_, on \_\_\_\_\_ (Date)

(APHIS office)

(Signature of official veterinarian)

(Name in capital letters, organization and title)  
Act Officer



APHIS - Protecting American Agriculture

An Equal Opportunity Employer

0012

V010 VZOM

59621282120 XVA 00:51 2002 80/21

(11)

T05-7009



# HEALTH EXPORT CERTIFICATE ANIMAL PRODUCTS

United States  
Department of  
Agriculture

DATE: JULY 26, 2005

Marketing and  
Regulatory  
Programs

EXPORTER:

Animal and  
Plant Health  
Inspection  
Service

NOTIFY:

Veterinary Services

905 San Jacinto Blvd  
Room 220  
Aurora, TX 78701

PRODUCT: 6,635,222 LBS.  
3,009.717 M/T  
3,009.717 KGS.

AS PER P/I DD.050720 NR.1883  
PROTEIN FREE ALL BEEF DEGUMMED PACKER TALLOW  
T.  
6

\*12/916-5551  
\*12/916-5197 (fax)

VESSEL:

VESSEL'S TANK: 4 PORT, 4 STARBOARD,  
6 PORT, 7 STARBOARD

BILL OF LADING DATE:

DESTINATION:

TO WHOM IT MAY CONCERN:

THE U.S. IS FREE FROM FOOT AND MOUTH, RINDERPEST AND CONTAGIOUS BOVINE  
PLEUROPNEUMONIA.

THIS OFFICE HAS ON FILE A NOTORIZED AFFIDAVIT FROM  
VERIFYING THE ACCURACY OF THE STATEMENTS BELOW:

THE PRODUCT IS OF U.S. ORIGIN AND MANUFACTURED FROM PURE BEEF TALLOW  
FROM CLINICALLY HEALTHY ANIMALS AND CAN BE USED IN THE COUNTRY OF ORIGIN  
IN THE SOAP MAKING INDUSTRY. THE MAXIMUM CONTENT OF INSOLUBLE IMPURITIES  
OF THE TALLOW DOES NOT EXCEED 0.15% OF ITS WEIGHT. PRODUCT IS PROTEIN  
FREE TALLOW. THE MATERIAL WAS PRODUCED IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING  
APPROVED PLANTS - IBP PLANT 245D, EMPORIA, KS, IBP PLANT 278, HOLCOMB, KS,  
IBP PLANT 245E, AMARILLO, TX, IBP PLANT 245L, LEXINGTON, NE,  
IBP PLANT 245C, DAKOTA CITY, NE, SWIFT PLANT 969A, GREELEY, CO,  
SWIFT PLANT 969G, GRAND ISLAND, NE.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

#

78701  
512-916-5551



APHIS - Promoting American Agriculture  
An Equal Opportunity Employer

P.1/1  
Page:1/1

2005/09/13 15:28:03  
1-000-2012 06:52 F-001